

3) améliorer les moyens techniques (p. ex., identifier les trafiquants, les itinéraires et les méthodes utilisées pour le trafic illicite des stupéfiants).

Une conclusion claire se dégage notamment du fait qu'aucune institution ne pourrait, à elle seule, éradiquer le trafic illicite des armes de petit calibre ou des technologies secrètes, et qu'« une stratégie unique ne pourrait suffire à régler la question. » En outre, aucune solution à long terme ne risque de laisser dans l'ombre un ou l'autre aspect de la question. Quatre thèmes sont proposés dans les recommandations qui suivent :

- 1) les institutions qui combattent le trafic illicite des armes doivent en connaître davantage sur leurs homologues (qui fait quoi et comment);
- 2) la communauté internationale doit avoir une nouvelle vision des cibles à viser à l'avenir;
- 3) la lutte contre le trafic illicite doit démarrer sur une base solide qui tient compte de la mise en oeuvre à court et à long terme;
- 4) les experts et les décideurs doivent réfléchir aux moyens pratiques de contribuer à la consolidation de la sécurité internationale.

709. Goldring, Natalie J. "Bridging The Gap: Light and Major Conventional Weapons in Recent Conflicts." Une communication présentée à l'Assemblée annuelle de l'International Studies Association. Toronto, Canada, du 18 au 21 mars 1997.

Goldring examine le rôle des armes légères et des principales armes classiques dans les récents conflits et elle met l'accent sur la nécessité de tenir compte de l'éventail complet des armes utilisées dans de tels conflits lorsqu'on élabore des propositions de politique. Elle insiste particulièrement sur le besoin d'examiner les deux catégories d'armes, sans s'axer exclusivement sur l'une ou l'autre d'entre elles.

La première section examine les débats portant sur la question des armes légères. Phénomène relativement récent, la documentation scientifique sur les armes légères et de petit calibre s'est développée de façon spectaculaire au cours des quelques dernières années. S'appuyant sur l'hypothèse que les transferts des armes légères et des armes classiques légères et de gros calibre posent des problèmes similaires, l'auteure met toutefois en garde contre la possibilité qu'un nouveau débat ne divise les particuliers et les organisations qui tentent de contrôler le transfert des armes.

La deuxième section fournit des exemples d'utilisation d'armements classiques légers ou de gros calibre au cours des récents conflits (après 1990). Un tableau énumère les pays participants, enregistre la durée du conflit et décrit les antagonistes. L'ouvrage contient également une liste alphabétique des pays impliqués dans le combat, ainsi que les descriptions de leurs armes.

La troisième section présente un diagramme de transferts d'armes légères pour illustrer la dynamique des transferts d'armes classiques. L'auteure décrit le contexte dans lequel ont lieu les transferts d'armes (les causes du conflit, tels que les différends à propos des ressources). Le document aborde également la question des écarts de production entre les armes légères et les armes de gros calibre. Par exemple, les armes légères sont fournies par les gouvernements, les sociétés, les groupes d'insurgés et les particuliers; comparativement, les principales armes classiques sont le plus souvent fournies par les gouvernements ou les